

Установите картридж

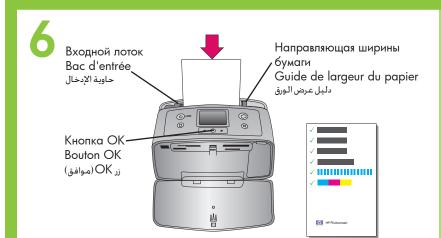
- 1. Откройте выходной лоток и крышку отсека для картриджа.
- 2. Вставьте трехцветный картридж в каретку медными контактами внутрь принтера и соплами вниз.
- 3. Задвиньте картридж в каретку, чтобы он со щелчком зафиксировался на месте.
- 4. Закройте крышку отсека для картриджа.

Installez la cartouche d'impression

- 1. Ouvrez le bac de sortie, puis le volet de la cartouche
- 2. Insérez la cartouche d'impression trichromique dans le support de cartouche, les contacts cuivrés dirigés vers l'intérieur de l'imprimante et les buses d'encre dirigées
- 3. Poussez la cartouche d'impression dans le support jusqu'à ce au'elle s'enclenche.
- 4. Fermez le volet de cartouche d'impression.

قم بتثبيت خرطوشة الطباعة

- افتح حاوية الإخراج، ثم افتح باب خرطوشة الطباعة.
- ا. أدخل خرطوشة الطباعة ثلاثية الألوان إلى حامل خرطوشة الطباعة بجيث تكون نقاط التلامس خاسية اللون باتجاه الجزء الداخلي من الطابعة وفتحات
 - ا. ادفع خرطوشة الطباعة إلى الحامل حتى تستقر في مكانها بإحكام.
 - ٤. أغلق باب خرطوشة الطباعة.



Напечатайте страницу юстировки

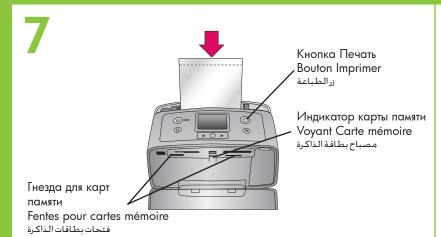
- 1. Полностью откройте входной лоток.
- 2. Загрузите в лоток каталожную карточку из набора
- 3. Установите направляющую ширины бумаги так, чтобы она прилегала к краю карточки, но не сгибала ее.
- 4. Нажмите ОК. На каталожной карточке будет напечатана страница юстировки. Это необходимо для обеспечения высокого качества печати.

Imprimez une page d'alignement

- 1. Ouvrez le bac d'entrée autant que possible.
- 2. Chargez une fiche bristol de l'échantillon.
- 3. Réglez le guide de largeur du papier pour qu'il s'adapte aux bords de la fiche bristol sans la plier.
- 4. Appuyez sur **OK**. Une page d'alignement est imprimée sur la fiche bristol. Cette impression garantit une haute qualité d'impression.

قم بطباعة صفحة كاذاة

- افتح حاوية الإدخال إلى آخرمدي لها.
- قم بتحميل بطاقة فهرسة من عبوة العينة.
- قم بضبط دليل عرض الورق للاءمة حواف بطاقة الفهرسة دون ثني البطاقة.
- اضغط على OK (موافق). تتم طباعة صفحة محاذاة على بطاقة الفهرسة. إن طباعة صفحة محاذاة تضمن الحصول على جودة طباعة عالية.



Отпечатано в Германии. 02/05. V.1.0.1. Напечатано на переработанной бумаге © Hewlett-Packard Development Company, L.P., 2005 г.

Imprimé en Allemagne. 02/05. v.1.0.1. Imprimé sur papier recyclé © 2005. Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Напечатайте фото

- 1. Загрузите несколько листов фотобумаги глянцевой поверхностью к себе. Установите направляющую ширины бумаги, чтобы она прилегала к краю бумаги.
- 2. Вставьте карту памяти в соответствующее гнездо. Карта памяти входит в принтер не полностью.
- 3. Нажмите ОК, затем используйте кнопки и ▶ для просмотра фото.
- 4. Нажмите ОК для выбора фото, затем нажмите Печать.

Imprimez votre première photo

- 1. Chargez quelques feuilles de papier photo, face brillante orientée vers vous. Réglez le guide de largeur du papier pour qu'il s'adapte aux bords du papier.
- 2. Insérez une carte mémoire dans la fente pour carte mémoire appropriée. La carte mémoire ne s'insère pas intégralement dans l'imprimante.
- 3. Appuyez sur **OK**, puis sur **◆** or **▶** pour afficher les photos.
- 4. Appuyez sur OK pour sélectionner une photo, puis sur

اطبع أول صورة لك

- قم بتحميل بضع ورقات من ورق الصور مع توجيه الوجه اللامع باتجاهك. قم بضبط دليل عرض الورق لملاءمة حواف الورق.
- قم بإدخال بطاقة الذاكرة إلى فتحة بطاقة الذاكرة الصحيحة. لن يتم إدخال بطاقة الذاكرة بالكامل إلى الطابعة.
- اضغط على OK (موافق)، ثم اضغط على ﴿ أو على ♦ لعرض الصور.
 - اضغط على OK (موافق) لتحديد صورة، ثم اضغط على طباعة.

Дополнительная информация

Дополнительную информацию см. в следующих источниках:



Руководство пользователя HP Photosmart 330 series



Справочная система принтера HP Photosmart





Besoin de plus d'informations?

Pour plus d'informations, reportez-vous aux éléments suivants:



Guide de l'utilisateur HP Photosmart 330 series



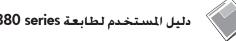
Aide en ligne de l'imprimante HP Photosmart

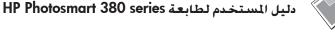


www.hp.com/support

هل ختاج إلى المزيد من المعلومات؟

للمزيد من المعلومات، راجع ما يلى:



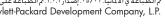














www.hp.com/support